

ZMLUVA O PREVODE VLASTNÍCTVA PROJEKTOVEJ DOKUMENÁCIE
k stavbe „Trolejbusová trať Patrónka - Vojenská nemocnica“
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky
(ďalej len „zmluva“)

medzi

1. Prevodca:

Obchodné meno: **Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť**
Sídlo: Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
v zastúpení : Ing. Ľubomír Belfi, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
IČO: 00 492 736
Bankové spojenie: VÚB, a. s. Bratislava – mesto
Číslo účtu: 48009012/0200
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 607/B

(ďalej len „spoločnosť DPB, a.s.“)

a

2. Nadobúdateľ:

Obchodné meno: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
v zastúpení: doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., primátor
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu: 25828023/7500
IČO: 00 603 481
DIČ: 2020372596

(ďalej „Hlavné mesto SR Bratislava“)

Preambula

1. Hlavné mesto SR Bratislava je zakladateľom a jediným akcionárom spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, IČO: 00492736, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 607/B, ktorú hlavné mesto SR Bratislava založilo za účelom vykonávania pravidelnej verejnej mestskej dopravy osôb v Bratislave.
2. Dňa 20.4.1994 uzavrelo Hlavné mesto SR Bratislava so spoločnosťou DPB, a.s. Zmluvu o spravovaní majetku Hlavného mesta SR Bratislavy č. 30/94, ktorou Hlavné mesto SR Bratislava prenajalo spoločnosti DPB, a.s. majetok (o. i. trolejbusová trať Patrónka – Vojenská nemocnica) v rozsahu odovzdávacieho a preberacieho protokolu a spoločnosť DPB, a.s. sa uvedenou zmluvou zaviazalo zabezpečiť údržbu, opravu, rekonštrukciu a práce spojené so spravovaním majetku hlavného mesta v rozsahu schválených finančných prostriedkov mesta.
3. Projektovú dokumentáciu pre územné rozhodnutie, projektovú dokumentáciu pre stavebné povolenie, projektovú dokumentáciu pre realizáciu stavby trolejbusová trať Patrónka – Vojenská nemocnica (ďalej len „stavba“) vypracovala v rokoch 2009 – 2010 spoločnosť

DELTES, spol. s.r.o. so sídlom Račianske mýto 1/D, 831 02 Bratislava, IČO 31 377 157, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 7414/B, na základe Zmluvy o dielo č. 54/2009 zo dňa 29.05.2009 v znení dodatku č. 1 zo dňa 30.09.2009, ktorá bola uzavretá so spoločnosťou DPB, a.s.

I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práva a povinnosti zmluvných strán, na základe ktorej sa Hlavné mesto SR Bratislava stane vlastníkom vypracovanej projektovej dokumentácie vyplývajúcej zo Zmluvy o dielo č. O 54/2009 zo dňa 29.05.2009 v znení dodatku č. 1 zo dňa 30.09.2009 medzi DPB, a.s. a spoločnosťou DELTES, spol. s.r.o.
2. Spoločnosť DPB, a.s. touto zmluvou prevádza do vlastníctva Hlavné mesto SR Bratislava projektovú dokumentáciu pre územné konanie, projektovú dokumentáciu pre stavebné povolenie a dokumentáciu pre realizáciu stavby uvedenú v bode 3 preambuly za cenu 117 375,92 Eur + DPH. S projektovou dokumentáciou prevádza všetky práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy o dielo č. O 54/2009 zo dňa 29.05.2009 v znení dodatku č. 1 zo dňa 30.09.2009, uzavretých so zhotoviteľom projektovej dokumentácie, spoločnosťou DELTES, spol. s.r.o.
3. Spoločnosť DPB, a. s. vyhlasuje, že k projektovej dokumentácii ako zamestnávateľskému dielu vykonáva majetkové autorské práva v súlade so zákonom č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) a v prípade, že sa toto vyhlásenie ukáže ako nepravdivé, nahradí Hlavnému mestu SR Bratislava ujmu, ktorá mu vznikla. V prípade, že si tretia osoba uplatní u Hlavného mesta SR Bratislava práva (najmä majetkové práva autora) z poskytnutej projektovej dokumentácie, nahradí spoločnosť DPB, a. s. Hlavnému mestu SR Bratislava ujmu, ktorá mu vznikla podľa podmienok tejto zmluvy.

II. Platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že úhrada za predmet zmluvy sa uskutoční po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy, formou prevodu na bankový účet spoločnosti DPB, a.s. na základe faktúry vystavenej spoločnosťou DPB, a.s., ktorej splatnosť je dohodnutá v lehote 30 dní odo dňa doručenia faktúry Hlavnému mestu SR Bratislave.
2. Spoločnosť DPB, a. s. do 15 dní odo dňa účinnosti zmluvy vyhotoví Hlavnému mestu SR Bratislava faktúru v zmysle platných ustanovení zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Súčasne spoločnosť DPB, a. s. vráti Hlavnému mestu SR Bratislave dotáciu, ktorá mu bola poskytnutá v rokoch 2009-2010 vo výške 117 375,92 Eur formou Dohody o vzájomnom započítaní pohľadávok. Dohoda o vzájomnom započítaní pohľadávok bude uzavretá najneskôr do 20 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
3. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, je Hlavné mesto SR Bratislava oprávnené ju vrátiť a spoločnosť DPB, a. s. je povinná faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť alebo vystaviť novú. V takomto prípade sa preruší lehota jej splatnosti a nová začne

plynúť prevzatím nového, resp. upraveného daňového dokladu. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry budú doklady preukazujúce vyčíslenie a úhradu vynaložených nákladov.

III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sú povinné konať v súčinnosti tak, aby účel tejto zmluvy bol splnený.
2. Spoločnosť DPB, a. s. najneskôr do 3 dní odo dňa uzavretia tejto zmluvy odovzdá Hlavnému mestu SR Bratislava projektovú dokumentáciu, ktorá je predmetom tejto zmluvy.
3. Ak spoločnosť DPB, a. s. poruší alebo nesplní niektorú povinnosť, na ktorú sa v tejto zmluve zaviazala a nesplnením ktorej vznikne Hlavnému mestu SR Bratislava hmotná škoda, alebo iná majetková ujma, je táto povinná uhradiť Hlavnému mestu SR Bratislava zmluvnú pokutu za každé takéto porušenie povinností vo výške 1,- Eur.
4. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody, ktoré vznikne Hlavnému mestu SR Bratislava porušením resp. neplnením povinností, na ktoré sa spoločnosť DPB, a. s. zaviazala v tejto zmluve.

IV. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle obce, v zmysle zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
2. Práva a povinnosti touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
3. Zmluva sa vyhotovuje v šiestich (6) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom prevodca obdrží 2 vyhotovenia a nadobúdateľ 4 vyhotovenia.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave dňa 10.6.2013

Prevodca:
Za Dopravný podnik Bratislava,
akciová spoločnosť

.....
Ing. Ľubomír Belfi, v.r.
v.r.
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

V Bratislave dňa 13.6.2013

Nadobúdateľ:
Za Hlavné mesto SR Bratislava

.....
doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor

